

# Zmluva o umeleckom vystúpení č. 512/2024

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a podľa Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. (ďalej len „Zmluva“)

## Zmluvné strany:

Názov: **mestská časť Bratislava-Staré Mesto**  
Sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava  
IČO: 00 603 147  
DIČ: 2020804170  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
Číslo účtu IBAN: SK02 0200 0000 0000 0152 6012  
Konajúci prostredníctvom: Ing. Matej Vagač, starosta mestskej časti

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Meno a priezvisko: **Katarína Matrková**  
Adresa:  
Dátum narodenia:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu IBAN:  
Kontakt:

(ďalej len „umelec“ a spolu s objednávateľom ďalej len „zmluvné strany“)

## Čl. I Definície

Pre účely tejto Zmluvy zmluvné strany rozumejú:

- umelcom* – fyzickú osobu, ktorá osobne podá umelecký výkon tak, že spieva, prednáša alebo inak tvorivo vykonáva umelecké dielo
- dielom* – slovesné dielo, hudobné dielo, alebo iný druh umeleckého diela,
- umeleckým vystúpením* – prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela,
- miestom umeleckého vystúpenia* – priestory Zichyho paláca, Ventúrska 9 v Bratislave alebo iné miesto stanovené matričným úradom alebo oddelením kultúry objednávateľa.

## Čl. II Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok umelca uskutočniť umelecké vystúpenie na občianskom obrade vykonávanom objednávateľom vo vopred dohodnutom čase a na mieste umeleckého vystúpenia a súčasne záväzok objednávateľa zaplatiť umelcovi dohodnutú odmenu.

### **Čl. III**

#### **Odmena a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť umelcovi za umelecké vystúpenie odmenu pozostávajúcu z dvoch zložiek: 1. pevnej/paušálnej vo výške 20,- EUR za každý jeden deň, keď umelec príde uskutočniť umelecké vystúpenia; 2. pohyblivej vo výške 20,- EUR za každé jedno uskutočnené umelecké vystúpenie v tom dni, v ktorom sa uskutočnilo.
2. Objednávateľ uhradí umelcovi odmenu vypočítanú podľa odseku 1 tohto článku do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po vykonaní umeleckého vystúpenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že daň z príjmu z odmeny sa nevyberie zrážkou. Odvody z poskytnutej odmeny si odvedie umelec sám vo vlastnom mene v zmysle platných právnych predpisov.
4. Súčasťou odmeny sú tiež všetky a akékoľvek náklady umelca spojené s podaním umeleckého výkonu (doprava, ošatenie, strava a podobne).

### **Čl. IV**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Umelec sa zaväzuje:
  - byť prítomný v mieste umeleckého vystúpenia v dostatočnom predstihu pred jeho zahájením,
  - uskutočniť umelecké vystúpenie v dohodnutom termíne, s náležitou starostlivosťou, svedomito, kvalitne a v dohodnutom rozsahu,
  - dôsledne dodržiavať pokyny objednávateľa a odovzdať mu zoznam skladieb pre SOZA,
  - umožniť objednávateľovi vyhotoviť z umeleckého vystúpenia obrazový, zvukový, prípadne iný záznam, prenos a fotografovanie, na ktorých môže byť umelec zaznamenaný, a to bez ohľadu na to, akým spôsobom a na akom nosiči bude tento záznam zaznamenaný na nekomerčné účely. V súlade s uvedeným umelec udeľuje objednávateľovi súhlas so spracovaním osobných údajov ako dotknutej osoby v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - zabezpečiť vhodné prostredie a vytvoriť všetky technické podmienky pre kvalitný priebeh umeleckého vystúpenia,
  - zabezpečiť pre potreby umelca uzamykateľný priestor na odloženie osobných vecí,
  - informovať umelca o vyhotovených obrazových, zvukových, prípadne iných záznamoch, prenosoch a fotografovaní,
  - včas oznámiť umelcovi informácie a pokyny súvisiacich s umeleckým vystúpením,
  - zaplatiť umelcovi odmenu v súlade s článkom III tejto Zmluvy.
3. Okrem uvedeného v odseku 1 a 2 tohto článku Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riadne a včas si poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení povinností z tejto Zmluvy vyplývajúcich ako aj v dostatočnom časovom predstihu si oznamovať informácie dôležité pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.

## Čl. V

### Doba trvania Zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 03.01.2025 do 31.12.2025**.
2. Pred uplynutím doby trvania tejto Zmluvy sú zmluvné strany oprávnené zmluvný vzťah založený touto Zmluvou ukončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) jednostranným odstúpením od tejto Zmluvy z dôvodov uvedených v tomto článku Zmluvy; v prípade odstúpenia od Zmluvy sa Zmluva zrušuje dňom doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane,
  - c) výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, a to aj bez dania dôvodu; v prípade výpovede je výpovedná lehota 14 dní a začína sa počítať dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti dohodnutej v článku IV tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy z dôvodu porušenia povinnosti dohodnutej touto Zmluvou zodpovedá zmluvná strana v plnom rozsahu za škodu, ktorú porušením povinnosti spôsobila druhej zmluvnej strane.
4. Ak sa umelecké vystúpenie nebude môcť uskutočniť v dôsledku nepredvídateľných a neodstrániteľných udalostí ležiacich mimo zmluvných strán, majú obe zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy. Odstupujúca strana je povinná tieto skutočnosti riadne preukázať.
5. Umelec môže od tejto zmluvy odstúpiť v odôvodnených prípadoch závažného charakteru (ochorenie umelca, úraz umelca, úmrtie v rodine umelca a pod.). V takomto prípade nevzniká žiadnej zmluvnej strane nárok na úhradu už vynaložených nákladov. Takto vymedzené dôvody odstúpenia od zmluvy je umelec objednávateľovi povinný oznámiť a riadne preukázať.
6. Ak sa umelecké vystúpenie neuskutoční zavinením niektorej zo zmluvných strán, je táto zmluvná strana povinná uhradiť druhej zmluvnej strane všetky preukázateľne vzniknuté náklady spojené s prípravou umeleckého vystúpenia.
7. Ak sa umelecké vystúpenie neuskutoční z dôvodu vyššie moci (prírodná katastrofa, epidémia a podobne) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané náklady/straty znáša každá zmluvná strana sama.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy a touto Zmluvou neupravené príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dňom

nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa v súlade so  
zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).



3. Zánikom účinnosti tejto Zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení Zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto Zmluvy alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ dostane tri vyhotovenia a umelec jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, Zmluvu podpisujú.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa ..... ..

**Umelec:**

**Objednávateľ:**

**Katarína Matrková**

.....  
**mestská časť Bratislava-Staré Mesto**  
**Ing. Matej Vagač**  
~~hrosta~~ **mestskej časti**